

# Newsletter Dezember 2024 ; Bulletin d'information décembre 2024



**Verband Schweizerischer Militär-Motorfahrer-Vereine  
Fédération Suisse des Sociétés de Troupes Motorisées  
Federazione Svizzera delle Truppe di Trasporto Militare  
Federaziun Svizra dalla Truppa da Transport Militar**

---

## *Inhalt*

---

- *Todesfall*
  - *PTLK*
  - *Notfallkarte*
  - *Jungmotorfahrer*
  - *Verfügbarkeit Armeematerial*
  - *Studie Diskriminierung und sexualisierte Gewalt in der Armee*
  - *Ausblick*
- 

*Wir bitten euch, den Newsletter sektionsintern auch weiterleiten; vielen Dank!*

---

## Contenu

---

- Décès
  - CPCT
  - Carte d'urgence
  - Jeune chauffeur
  - Disponibilité du matériel de l'armée
  - Etude sur la discrimination et la violence sexualisée dans l'armée
  - Perspectives
- 

**Nous vous prions de bien vouloir également faire circuler la newsletter au sein de la section ; merci beaucoup !**

---

### Todesfall | Décès

Am 25. Oktober 2024 ist ein **langjähriges Mitglied** des [MVZO](#) und überaus aktives Mitglied im [TransportPool Region 4](#) unerwartet **verstorben**. Der 47jährige Korporal war im Auftrag des Transportpools mehrere Tage im Einsatz. Er ist am Montagmorgen in der Truppenunterkunft in seinem Bett nicht mehr erwacht.

Die MVZO und der VSMMV entbieten den Angehörigen ihr tief empfundenes Beileid.

*Le 25 octobre 2024, **un membre de nombreuses années** du [MVZO](#) et membre extrêmement actif du [pool de transport de la région 4](#) est **décédé** de manière inattendue. Le caporal de 47 ans était en mission pour le pool de transport depuis plusieurs jours. Il ne s'est pas réveillé dans son lit lundi matin dans le cantonnement de la troupe.*

*La MVZO et la FSSTM présentent leurs sincères condoléances à ses proches.*

## PTLK 2024 | CPCT 2024

Am Samstag, 16. November 2024 hat in Stans die diesjährige **«Präsidenten und Technische Leiter Konferenz (PTLK)»** stattgefunden. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei der uns unterstützenden Sektion [GMMU](#) für die Organisation.

Kernpunkte der Veranstaltung waren:

- Informationen vom Leiter Technische Kommission zur Punktierung der Anlässe und zur Notfallkarte
- Informationen vom Präsidenten zum Thema «Sektionen und ihr Sterben» und VSMMV als Botschafter der Schweizer Armee.
- Informationen vom [Kompetenzzentrum Fahrausbildung Armee](#) (Oberst Bobbià)
- Informationen von der [SAT](#) (Jann Buff)
- Datenkoordination 2025
- Informationen vom Leiter Kommunikation und zweiter Workshop zum Thema «Vision VSMMV2035»
- Lastnews zur Delegiertenversammlung 2026 in Paradiso (TI)

Der am Anlass gezeigte Foliensatz ist kann [hier heruntergeladen](#) werden.

Die Übersicht der Jahresdaten (alle Sektionen) und der Daten für die Sektionskurse für Jungmotorfahrer werden in den nächsten Tagen auf [unserer Webseite](#) aufgeschaltet.

*La « **Conférence des présidents et des chefs techniques (CPCT)** » de cette année a eu lieu le samedi 16 novembre 2024 à Stans. Nous remercions ici la section [GMMU](#) qui nous soutient pour l'organisation.*

*Les points essentiels de la manifestation étaient :*

- *Informations du responsable de la commission technique notamment sur le pointage des manifestations et la carte d'urgence.*
- *Informations du président sur le thème « Les sections et leur mort » et la FSSTM en tant qu'ambassadrice de l'armée suisse.*
- *Informations du [centre de compétence pour la formation à la conduite de l'armée](#) (colonel Bobbià)*
- *Informations de la [SAT](#) (Jann Buff)*
- *Coordination des données 2025*
- *Informations du Responsable de la communication et deuxième workshop sur le thème « Vision VSMMV2035 ».*

- *Lastnews sur l'assemblée des délégués 2026 à Paradiso (TI)*

*Les transparents présentés lors de la manifestation peuvent être [téléchargé ici](#).*

*L'aperçu des dates annuelles (toutes sections confondues) et les dates des cours de section pour jeunes chauffeurs seront mis en ligne sur [notre site](#) dans les prochains jours.*

## Notfallkarte | Carte d'urgence

### **Notfallkarte**

Die neue Notfallkarte VSMMV kann [hier heruntergeladen](#) werden. Diese Karte ist ab sofort bei allen ausserdienstlichen Anlässen durch die Sektionen anzuwenden.

Es gibt eine laminierte Version (Format A6), welche beim [Leiter Kommunikation](#) bestellt werden kann.

### **Carte d'urgence**

*La nouvelle carte d'urgence FSSTM peut être [téléchargée ici](#). Cette carte doit être utilisée dès maintenant par les sections lors de toutes les manifestations hors service.*

*Il existe une version plastifiée (format A6) qui peut être commandée auprès du [responsable de la communication](#).*

## Jungmotorfahrer | Jeunes chauffeurs

### **Leiter Jungmotorfahrer**

Stabsadj David Joss wird seine Funktion als Leiter Jungmotorfahrer Schweiz per 31. Dezember 2024 abgeben. Der Vorstand dankt David Joss für sein Engagement im VSMMV und wünscht ihm für seine berufliche und private Zukunft alles Gute.

Hptm Lea Fuchs hat sich bereit erklärt, die Funktion interimistisch zu übernehmen. Sie ist zurzeit auch noch Co-Leiterin Jungmotorfahrererkurse Region 3. Der Vorstand dankt Lea Fuchs für die Übernahme dieser zusätzlichen Funktion. Die administrativen Arbeiten werden innerhalb der Technischen Kommission bzw. der Jungmotorfahrererkurs-Gruppe noch abschliessend definiert.

### **Jungmotorfahrererkurse 2025 / 2026**

Die Anmeldung für die Jungmotorfahrererkurse 2025 ist abgeschlossen. Eine Nachmeldung ist nicht möglich.

Die Anmeldung für das Kursjahr 2026 beginnt am 1. März 2025 und dauert bis am 31. Oktober 2025.

### **Responsable des jeunes chauffeurs**

*Adj EM David Joss quittera ses fonctions de responsable des jeunes chauffeurs suisses le 31 décembre 2024. Le comité remercie David Joss pour son engagement au sein de la FSSTM et lui souhaite le meilleur pour son avenir professionnel et privé.*

*Cap Lea Fuchs a accepté d'assurer l'intérim de cette fonction. Elle est actuellement aussi co-responsable des cours jeunes chauffeurs de la région 3. Le comité remercie Lea Fuchs d'avoir accepté cette fonction supplémentaire. Les travaux administratifs seront encore définis de manière définitive au sein de la commission technique ou du groupe des cours pour jeunes chauffeurs.*

### **Cours jeunes chauffeurs 2025 / 2026**

*L'inscription pour les cours jeunes chauffeurs 2025 est terminée. Une inscription ultérieure n'est pas possible.*

*L'inscription pour l'année de cours 2026 débute le 1er mars 2025 et dure jusqu'au 31 octobre 2025.*

## **Verfügbarkeit Armeematerial | Disponibilité du matériel de l'armée**

Bis Ende Jahr 2025 stehen für die ausserdienstlichen Tätigkeiten keine Personenwagen PW 5PL / 8-9PL und Sprinter zur Verfügung. Die Abgabe von Anhängern 1- und 2-achsig wird nach Bestand bewilligt.

*Jusqu'à la fin de l'année 2025, aucune voiture PW 5PL / 8-9PL et Sprinter n'est disponible pour les activités hors service. La remise de remorques à 1 et 2 essieux est autorisée en fonction des effectifs.*

## **Studie Diskriminierung und sexualisierte Gewalt in der Armee | Etude sur la discrimination et la violence sexualisée dans l'armée**

Die Studie zur Diskriminierung und sexualisierter Gewalt der Schweizer Armee veröffentlicht und durch die Medien breit aufgegriffen. Die Studie zeigt ein Bild, das wir wohl alle kennen: Diskriminierungen kommen in der Armee tatsächlich ziemlich häufig vor, sind aber in ihrer Ausrichtung aber auch in Bezug auf die Täter\*innen und Opfer sehr divers. Die Armeeführung bekennt sich zu Massnahmen.

[Website der Schweizer Armee zur Studie und den Massnahmen](#)

*L'étude sur la discrimination et la violence sexuelle dans l'armée suisse a été publiée et largement reprise par les médias. L'étude montre une image que nous connaissons tous : Les discriminations sont effectivement assez fréquentes dans l'armée, mais elles sont très diverses dans leur orientation, mais aussi en ce qui concerne les auteurs\* et les victimes. La direction de l'armée s'engage à prendre des mesures.*

[Site web de l'armée suisse sur l'étude et les mesures](#)

## Ausblick | Perspectives

- **Vorstandssitzung** am 10. Dezember 2024 in Langenthal
- **Weihnachts- und Silvesterferien** ab 24. Dezember 2024 bis 6. Januar 2025
- General- und Hauptversammlungen in den verschiedenen Sektionen
- **Séance du comité le 10 décembre 2024 à Langenthal**
- **Vacances de Noël et du Nouvel An** à partir du 24 décembre 2024 jusqu'au 6 janvier 2025
- *Assemblées générales et assemblées générales dans les différentes sections*

Wir arbeiten zusammen mit... | Nous travaillons avec...

**T R A V E C O**